

Club News letter

© Günter Miedaner

Liebe Englandfreunde,

zum Beginn des neuen Jahres wünsche ich euch viel Gesundheit, Zuversicht und alles Gute. Möge das neue Jahr viele positive Begegnungen, anregende Gespräche und gemeinschaftliche Erlebnisse bereithalten.

Der Besuch unserer englischen Freunde aus Haywards Heath vor wenigen Wochen liegt uns noch lebhaft in Erinnerung. Die herzliche Gastfreundschaft, der offene Austausch und die gemeinsamen Momente haben eindrucksvoll gezeigt, wie wertvoll und lebendig unsere Städtepartnerschaft ist. Diese Begegnungen haben nicht nur die bestehende Verbindungen vertieft, sondern auch neue Impulse gegeben. Ein besonderer Dank gilt allen, die sich mit Engagement eingebracht haben und diese Begegnung möglich gemacht haben.

Wir freuen uns für das Jahr 2026 mit interessanten Veranstaltungen, neuen Projekten und darauf, den Austausch weiter zu pflegen.

Ihr



Delegation aus Haywards Heath zu Gast in Traunstein

Eine Delegation aus Haywards Heath mit Town Mayor Duncan Pascoe besuchte Anfang Dezember die Partnerstadt Traunstein und verbrachte einige Tage den Chiemgau. Organisiert hatte die Reise Sylvia Morgen von der Twinning Association.

Die Gäste zeigten sich begeistert von der herzlichen Aufnahme und dem abwechslungsreichen Programm. Höhepunkte waren unter anderem der englische Literaturabend des Freundschaftsclubs, ein geführter Stadtrundgang mit Besichtigungen der Klosterkirche, des Stadtmodells im Heimathaus und der Stadtpfarrkirche St. Oswald sowie die musikalische Präsentation der neuen Papst-Benedikt-Orgel. Auch eine Bierprobe, der Aufstieg zum Jacklturm und der Besuch der Eröffnung des Christkindlmarktes standen auf dem Programm. Ergänzt wurde der Aufenthalt durch Ausflüge nach Salzburg und zur Stille-Nacht-Kapelle in Oberndorf. Town Mayor Pascoe besuchte zudem die Reifenstuel-Realschule (Bild), die seit fast 50 Jahren einen Schüleraustausch mit dem Oathall College in Haywards Heath pflegt. Wie bereits Tradition, verbrachten die englischen Gäste außerdem einen Tag bei Mitgliedern des Freundschaftsclubs in privatem Rahmen.



Irish Folk Night zum St. Patrick's Day

Matching Ties & O'Brannlaig Rinceoir Irish Dancers in Traunstein

Matching Ties, das sind die führenden Folk-Musiker der europäischen Szene mit den zusammen passenden „Krawatten“ Paul Stowe, Trevor Morriss, Lars Pfeiffer, Konrad Stock sowie Sepp Zauner und Sebastian Dorn. Sie spielen eine vielfältige und einzigartige Mischung aus irischem, englischem und schottischem Folk auf traditionellen Saiteninstrumenten wie Flöte, Dudelsack, Geige und Bodhrán. Sie sind nicht nur gekonnte Stilisten auf einer Vielzahl von akustischen Saiteninstrumenten, sondern auch begnadete Sänger und Entertainer. Mit diesem Auftritt feiert die Band ihr 40-jähriges Bühnenjubiläum!

Bei der Irish Folk Night begleitet Matching Ties live mit flotten „Tunes“ (irische Tanzmelodien) die preisgekrönte irische Tanzgruppe „O'Brannlaig Rinceoir“ im Stile von bekannten irischen Tanzproduktionen wie „River Dance“ und „Lord of the Dance“.

Samstag, 14. März 2026 - 20.00 Uhr - Kulturforum Klosterkirche Traunstein

Karten unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets

Filmtipps zum Jahresanfang

Mittwoch, 7. Januar - Arte - 14.00 Uhr

Die zauberhafte Welt der Beatrix Potter
Rührende Verfilmung (2007) der Lebensgeschichte der englischen Kinderbuchautorin Beatrix Potter - mit Renée Zellweger und Ewan McGregor in den Hauptrollen.

Samstag, 10. Januar - One - 18.30 Uhr

Kick it Like Beckham (Spielfilm)
Britische Erfolgskomödie über ein fußballspielendes Mädchen, genauso gut spielen möchte wie Beckham.

Samstag, 10. Januar - ZDFneo - 20.15 Uhr

Das Böse unter der Sonne

Britischer Kriminalfilm mit dem belgischen Privatdetektiv Hercule Poirot nach dem Roman von Agatha Christie.

Sonntag, 11. Januar - Arte - 14.45 Uhr

Stolz und Vorurteil (2025)

Der beliebte Roman Jane Austins über eine Liebe mit Hindernissen in der Verfilmung von Regisseur Joe Wright.

Winterwanderung

Ziel der Winterwanderung ist wieder die Nattersbergalm bei Reit im Winkl. Vom Parkplatz Seegatterl aus führt der Weg ca. 45 Minuten durch den Wald hinauf zur Alm. Nach einer stärkenden Einkehr geht es in rasanter Fahrt mit dem Schlitten zurück zum Parkplatz - vorausgesetzt es liegt genügend Schnee.

Sonntag, 25. Januar 2026 - 13.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Seegatterl bei Reit im Winkl (rechts über Brücke)



FREUNDSCHAFTSCLUB Haywards Heath - Traunstein e.V.

Impressum

Freundschaftsclub Haywards Heath - Traunstein e.V.

83278 Traunstein - Sepp-Köstler-Straße 7

E-Mail: freundschaftsclub@yahoo.de

Internet: www.freundschaftsclub.de

Vorsitzender: Günter Miedaner, Tel (0861) 9097 250

Stellv. Vorsitzende: Gudrun Anner, Tel (08669) 6427

Eine An- bzw. Abmeldung für den Verteiler erfolgt formlos über o.g. E-Mail.